

les produits de la forêt. La Malaisie importe du Canada; son achat le plus spectaculaire a été celui d'avions; elle achète aussi de l'amiante, de l'aluminium, du papier-journal et du blé en grande quantité. Le commerce futur entre le Canada et la Malaisie semble devoir se développer, mais il semble aussi que la balance commerciale demeurera à l'avantage de la Malaisie.

Le Canada et la Malaisie collaborent maintenant dans le domaine de l'entraînement militaire. Après avoir vendu des avions à la Malaisie, le Canada vient maintenant en aide à ce pays en fournissant des conseillers et des experts en pilotage aux Forces d'aviation royales malaisiennes.

Singapour

L'intérêt croissant que porte le Canada aux pays du Pacifique contribue à resserrer les liens qui nous y unissent; Singapour ne fait pas exception à la règle. Les rapports du Canada et de Singapour portent presque uniquement sur le commerce et l'aide économique; ils sont toutefois renforcés du fait que tous deux se retrouvent au sein du Commonwealth et des Nations Unies. Le commerce, bien qu'il ne soit pas extensif, continue de donner à Singapour une balance favorable d'environ 8 millions de dollars par année. Le Canada exporte du papier-journal, des métaux, du blé et des produits industriels; en retour, il reçoit du caoutchouc naturel brut, des matières textiles et des ananas. De nombreux produits canadiens destinés à d'autres pays de la région comme la Malaisie et l'Indonésie passent par le port de Singapour. Ce pays a reçu plus de deux millions et demi de dollars du Canada en matière d'aide pour le développement. Une grande partie de ce montant a été utilisée dans le cadre d'un programme d'assistance technique aux étudiants de Singapour venus au Canada et aux experts en technologie du Canada installés à Singapour. Les étudiants de Singapour se spécialisent surtout dans les domaines du génie, de la médecine, des services nautiques et de la pêche.

Le Canada a un haut commissaire à Singapour. Bien que ce dernier réside à Kuala Lumpur, il se rend régulièrement à Singapour. En son absence, il est remplacé par un fonctionnaire du ministère de l'Industrie et du Commerce faisant fonction de haut commissaire. Le délégué permanent de Singapour aux Nations Unies à New York est aussi haut commissaire au Canada.

Antilles du Commonwealth

La Conférence Canada-Antilles du Commonwealth qui a eu lieu à Ottawa en juillet 1966 a posé les jalons qui ont permis aux rapports traditionnels existant entre les deux régions de se développer. Des progrès considérables ont été enregistrés pour la réalisation des recommandations faites lors de la Conférence; ils se sont poursuivis en 1969. Les relations étroites existant entre le Canada et les pays des Antilles du Commonwealth se sont manifestées par des discussions franches et continues sur des sujets d'intérêt commun. En plus des rapports diplomatiques habituels, il y a eu des rencontres à l'occasion de plusieurs réunions importantes tenues à l'intérieur de la région et auxquelles le Canada était représenté; il y a aussi eu plusieurs rencontres officielles à Ottawa; ces dernières ont permis aux délégués des Antilles du Commonwealth et aux représentants